

# GEBRAUCHSANWEISUNG

## Krankentragen

ultraSTRETCHER 350 / 350 R / 350 M / 710 / 710 R / 710 M / KOMPAKT



### 1 x klappbar



2310 x 550 x 140 mm (gebrauchsfertig)  
1910 x 140 x 140 mm (Packmaß)

				Gleitfüße	Rollenfüße
7,2 kg 	<b>ultraSTRETCHER 350</b>				
	REF	SAN-0101-4G	4	-	
	REF	SAN-0101-4R		-	4
	REF	SAN-0101-2G2R	2	2	
7,0 kg 	<b>ultraSTRETCHER 350 R</b>				
	REF	SAN-R0101-4G	4	-	
	REF	SAN-0101-4R		-	4
	REF	SAN-R0101-2G2R	2	2	
7,0 kg 	<b>ultraSTRETCHER 350 M</b>				
	REF	SAN-3101-4G	4	-	
	REF	SAN-3101-4R		-	4
	REF	SAN-3101-2G2R	2	2	

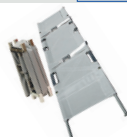
### 2 x klappbar



2310 x 550 x 160 mm (gebrauchsfertig)  
1010 x 190 x 140 mm (Packmaß)

				Gleitfüße	Rollenfüße
8,0 kg 	<b>ultraSTRETCHER 710</b>				
	REF	SAN-0104-4G	4	-	
	REF	SAN-0104-4R		-	4
	REF	SAN-0104-2G2R	2	2	
7,0 kg 	<b>ultraSTRETCHER 710 R</b>				
	REF	SAN-R0104-4G	4	-	
	REF	SAN-0104-4R		-	4
	REF	SAN-R0104-2G2R	2	2	
7,8 kg 	<b>ultraSTRETCHER 710 M</b>				
	REF	SAN-3104-4G	4	-	
	REF	SAN-3104-4R		-	4
	REF	SAN-3104-2G2R	2	2	

### 3 x klappbar



2310 x 550 x 140 mm (gebrauchsfertig)  
650 x 300 x 150 mm (Packmaß)

				Gleitfüße	Rollenfüße
8,0 kg 	<b>ultraKOMPAKT STRETCHER</b>				
	REF	SAN-3106-4G	4	-	
	REF	SAN-3106-T Tragetasche			

**Wichtige Hinweise:** Lesen Sie vor der Inbetriebnahme des Produkts die Gebrauchsanweisung und die Sicherheitshinweise sorgfältig durch. Um Bedienungsfehler zu vermeiden, bewahren Sie die Gebrauchsanweisung auf.

**Zweckbestimmung des Produkts:** Die Krankentragen sind Medizinprodukte.

**Indikation:** Transport von Kranken und Verletzten

**Kontraindikation:** Nicht geeignet für eine anhaltende Untersuchung und/oder Immobilisation beim Transport, sowie bei Wirbelsäulenverletzungen.

**Konformitätserklärung:** Das Produkt wurde gemäß der gültigen EU-Verordnung 2017/745 hergestellt. Eine Konformitätserklärung zu diesem Produkt kann über den Händler oder Hersteller bezogen werden.

**Hinweise zur Sicherheit:** Die Krankentrage sollte nur von geschultem Personal eingesetzt werden. Der Umgang mit diesem Medizinprodukt ist Bestandteil der Ausbildung bei den Hilfsorganisationen.

- Die Krankentrage darf nicht für andere Zwecke (z.B. allgemeine Sachtransporte) verwendet werden.
- Die Krankentrage darf erst nach dem Schließen der Patienten-Gurte hochgehoben werden.
- Die Krankentragen dürfen nur mit dem vom Hersteller freigegebenen Zubehör oder Ersatzteilen verwendet werden.
- Die im Zusammenhang mit dem Produkt aufgetretenen schwerwiegenden Vorfälle müssen vom Anwender und/oder Patienten dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats, in dem der Anwender und/oder der Patient niedergelassen sind, gemeldet werden.

**Achtung! Nicht auf die offenen Patientengurte treten!**

**Handhabung:** Aus Gründen der Platzeinsparung sind die Krankentragen in Länge bzw. in Länge und Breite zusammenklappbar.

- Beim Ein- und Ausklappen der Krankentrage achten Sie darauf, dass das Material nicht zwischen den Metallteilen (Gelenken) eingeklemmt wird.
- Beim Ausklappen ist darauf zu achten, dass die Sicherungsstifte an den Gelenken vollständig einrasten.

**Achtung! Die Finger nicht in den Gelenken einklemmen!**

Die Krankentrage darf nur verwendet werden, wenn die Bespannung der Liegefläche stramm ist.

**Reinigung:** Reinigen Sie die Krankentrage nach dem Einsatz mit Wasser oder handelsüblichen Putzmitteln und desinfizieren Sie die Krankentrage anschließend. Hierfür dürfen nur BGA-zugelassene Mittel zum Einsatz kommen. Äther, Heizöl, Diesel, Benzin und Motoröl können das Gewebe und die Beschichtung beschädigen.

**Wartung:** Um im Einsatz die Sicherheit des Verletzten und des Benutzers zu gewährleisten, empfehlen wir, die Krankentrage einer jährlichen Sichtprüfung durch einen Sachkundigen zu unterziehen.

**Achtung! Sollten Beschädigungen oder ein Verdacht auf Beschädigungen auftreten, nehmen Sie das Produkt sofort außer Betrieb, bis die aufgetretenen Unregelmäßigkeiten behoben sind.**

**Reparatur:** Eine evtl. anfallende Reparatur darf nur vom Hersteller ausgeführt werden und es dürfen nur Originalersatzteile des Herstellers verwendet werden.

**Garantie:** Die Garantie beträgt zwei Jahre und beginnt mit der Übernahme durch den Empfänger. Sie umfasst Schäden infolge Herstellungs- und Materialschäden, nicht jedoch wegen unsachgemäßer Benutzung.

**Lebensdauer des Produkts:** Die Lebensdauer des Produkts ist von den individuellen Einsatzbedingungen abhängig. Je nach Häufigkeit und Intensität der Nutzung der Krankentrage ist eine Abnutzung normal. Eine sachgemäße Anwendung wird hier vorausgesetzt. Auch bei sorgfältiger Behandlung unterliegt das Material einem Alterungsprozess. Aussonderung des Produkts sollte je nach Zustand oder spätestens nach 10 Jahren erfolgen.

# INSTRUCTIONS for USE

## Stretcher

ultraSTRETCHER 350 / 350 R / 350 M / 710 / 710 R / 710 M / COMPAKT



150 kg



### 1 x foldable



L x B x H

2310 × 550 × 140 mm (ready for use)  
1910 × 140 × 140 mm (pack size)

				Slide feet	Casters
7,2 kg		ultraSTRETCHER 350			
		REF	SAN-0101-4G	4	-
		REF	SAN-0101-4R	-	4
		REF	SAN-0101-2G2R	2	2
7,0 kg		ultraSTRETCHER 350 R			
		REF	SAN-R0101-4G	4	-
		REF	SAN-0101-4R	-	4
		REF	SAN-R0101-2G2R	2	2
7,0 kg		ultraSTRETCHER 350 M			
		REF	SAN-3101-4G	4	-
		REF	SAN-3101-4R	-	4
		REF	SAN-3101-2G2R	2	2

### 2 x foldable



L x B x H

2310 × 550 × 160 mm (ready for use)  
1010 × 190 × 140 mm (pack size)

				Slide feet	Casters
8,0 kg		ultraSTRETCHER 710			
		REF	SAN-0104-4G	4	-
		REF	SAN-0104-4R	-	4
		REF	SAN-0104-2G2R	2	2
7,0 kg		ultraSTRETCHER 710 R			
		REF	SAN-R0104-4G	4	-
		REF	SAN-0104-4R	-	4
		REF	SAN-R0104-2G2R	2	2
7,8 kg		ultraSTRETCHER 710 M			
		REF	SAN-3104-4G	4	-
		REF	SAN-3104-4R	-	4
		REF	SAN-3104-2G2R	2	2

### 3 x foldable



L x B x H

2310 × 550 × 140 mm (ready for use)  
650 × 300 × 150 mm (pack size)

				Slide feet	Casters
8,0 kg		ultraCOMPAKT STRETCHER			
		REF	SAN-3106-4G	4	-
		REF	SAN-3106-T backpack carrier		

**Important Information:** Before using the stretcher, please carefully read the operating manual and safety instructions. Keep the instructions for use in a safe place to avoid operating errors.

**The product's intended purpose:** The stretchers are medical products.

**Indication:** Transport of sick and injured people.

**Contraindication:** Not suitable for prolonged examination and/or immobilization during transport or spinal injuries.

**Declaration of conformity:** This product was manufactured in accordance with the current EU regulation 2017/745. A declaration of conformity for these products can be acquired from the local dealership or the manufacturer.

**Information on the safety:** The stretcher should be used only by instructed persons. The use of this type of products is part of the training program of rescue services.

- The stretcher must not be used for the transport of goods. The approved load is solely for the weight of people.
- The stretcher must not be lifted before the patient restraint straps are correctly closed.
- The stretchers may only be used with accessories or spare parts approved by the manufacturer.
- Serious incidents that have occurred in connection with the product must be reported by the user and / or patient to the manufacturer and the competent authority of the Member State in which the user and / or patient is established.

**CAUTION!** Protect the restraint straps from being walked on!

**Handling:** For reasons of space saving can stretchers be folded in length or length and width.

- When folding the stretcher in and out please be careful not to pinch the fabric between the metal parts.
- Adjustable of head- and foot-rest requires checking of the set-pins - they must fit into the setting holes securely.

**Attention!** Unfolding the hinges may squeeze in your fingers!

The stretcher is ready for use when the covering fabric is tensioned and securing pins on the hinges are arrested.

**Cleaning:** After use the stretcher is to be cleaned with water and common cleaning aids and followed sterilized. Only BGA approved aids are allowed. Ether, fuel, petrol and mineral oils may destroy the fabric cover.

**Maintenance:** In order to ensure the safety of the user and the injured party, we recommend that you have the stretcher and the straps visually inspected by an expert on an annual basis.

**CAUTION!** In the event of damage or suspected damage, remove the product from operation immediately until any occurring irregularities have been remedied.

**Repair:** Necessary repair is allowed only by the manufacturer and only OEM parts are to be used.

**Warranty:** The period of warranty is two years and starts with reception by the user. Manufacturing and material faults are covered but not damages by inappropriate handling.

**Service life:** The product service life depends on the individual operating conditions. Depending on the frequency and intensity of use of the stretcher, wear and tear is normal. Proper application is assumed here. Even with careful treatment, the material is subject to an aging process. The product should be discarded depending on its condition or after 10 years at the latest.